

***910.330**



ART.-NO. FKS 8841

DE	Gebrauchsanleitung	Flaschenkühlschrank	3
GB	Instructions for use	Refrigerator for bottles	10
FR	Mode d'emploi	Réfrigérateur pour bouteilles	16
NL	Gebruiksaanwijzing	Koelkast voor flessen	23

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir wünschen Ihnen mit dem Qualitätsprodukt aus dem Hause SEVERIN viel Freude und bedanken uns für Ihr Vertrauen.

Die Marke SEVERIN steht seit über 120 Jahren für Beständigkeit, deutsche Qualität und Entwicklungskraft. Jedes Gerät wurde mit Sorgfalt hergestellt und geprüft.

Mit der sprichwörtlichen Sauerländer Gründlichkeit, Genauigkeit und Ehrlichkeit überzeugt das Familienunternehmen aus Sundern seit der Gründung 1892 mit innovativen Produkten Kunden in aller Welt.

In den sieben Produktgruppen Kaffee, Frühstück, Küche, Grillen, Haushalt, Personal Care und Kühlen & Gefrieren bietet SEVERIN mit über 250 Produkten ein umfassendes Elektrokleingeräte-Sortiment. Für jeden Anlass das richtige Produkt!

Lernen Sie die SEVERIN-Produktvielfalt kennen und besuchen Sie uns unter **www.severin.de** oder **www.severin.com**.

**Ihre
Geschäftsleitung und Mitarbeiter
der SEVERIN Elektrogeräte GmbH**

Original-Betriebsanleitung

Flaschenkühlschrank

Die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der Benutzung des Gerätes durchlesen und für den weiteren Gebrauch aufbewahren. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die mit den Sicherheitsanweisungen vertraut sind.

Anschluss

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontaktsteckdose anschließen. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung entsprechen. Das Gerät entspricht den Richtlinien, die für die CE-Kennzeichnung verbindlich sind (siehe EU-Konformitätserklärung am Ende der Anleitung).
- Das Gerät nicht an Wechselgleichrichter oder zusammen mit anderen Geräten über ein Verlängerungskabel anschließen.
- Die Anschlussleitung sollte nicht die Rückseite, wie z.B. den Wärmetauscher berühren, um eventuelle Vibrationsgeräusche zu vermeiden.
- Beim Aufstellen des Gerätes ist sicherzustellen, dass die Netzanschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Ortsveränderliche Mehrfachsteckdosen oder Netzteile dürfen nicht an der Rückseite des

Gerätes platziert werden.

- Achten Sie darauf, dass Sie jederzeit den Netzstecker abziehen können.
- Eine komplette Ausschaltung erfolgt nur durch Ziehen des Netzsteckers.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Gerät ist ein Kompressorkühlgerät, welches ausschließlich für die Kühlung und Aufbewahrung von Flaschen bestimmt ist. In diesem Gerät dürfen keine anderen Lebensmittel aufbewahrt werden.
- Das Gerät kann bei einer Luftfeuchtigkeit von max. 60% betrieben werden.
- Die Umgebungstemperatur, bei der das Gerät betrieben werden kann, können Sie dem Produktdatenblatt am Ende der Anleitung entnehmen.
- Wird das Gerät falsch bedient, oder zweckentfremdet verwendet, kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.

Sicherheitshinweise

- Das Gerät ist für den gewerblichen Einsatz bestimmt.



Das Gerät enthält das umweltfreundliche, jedoch brennbare Kältemittel Isobutan (R600a). Daher ist darauf zu achten, dass das Kältesystem beim Transport und auch nach Aufstellen des Gerätes geschützt wird. Bei Beschädigung des Systems darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden. Offenes

Feuer oder Zündquellen in der Nähe des Kältemittels entfernen und den Raum gut lüften.

- **Warnung!** Belüftungsöffnungen der Geräteverkleidung oder des Aufbaus nicht mit Einbaumöbeln verschließen. Es muss eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet sein.
- **Warnung!** Kühlkreislauf nicht beschädigen. Austretendes Kältemittel kann zu Augenverletzungen führen oder sich entzünden.
- **Warnung!** Zum Beschleunigen der Abtauung keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen künstlichen Mittel, z.B. Heizgeräte, o.ä. verwenden als die in dieser Anleitung beschriebenen.
- **Warnung!** Keine elektrischen Geräte (z.B. Eisbereiter usw.) im Innenraum betreiben, die nicht in der Anleitung beschrieben sind.
- Vor dem Anschließen des Gerätes ist zu überprüfen, dass das Gerät und die Netzanschlussleitung keine Transportschäden aufweisen. Die Anschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen überprüfen. Im Falle einer Beschädigung darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- In diesem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern.
- Die Ablageroste dürfen mit max. 25,- kg belastet werden.
- Ablagen, Fächer, Tür usw. niemals als Trittpläche oder zum Aufstützen

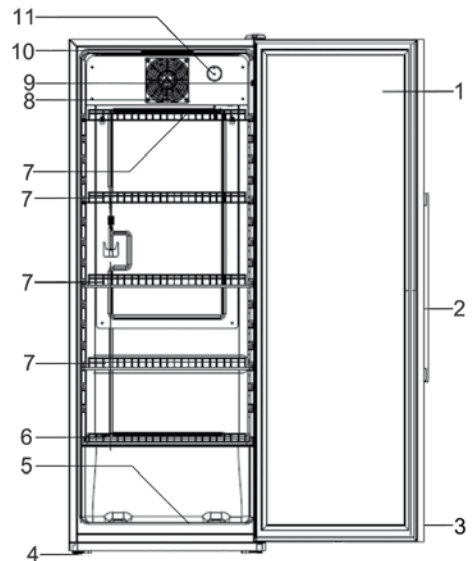
missbrauchen.

- Bei Verkauf, bei Übergabe oder Abgabe zur Wiederverwertung ist auf das Treibmittel Cyklopentan in der Isolation sowie das Kältemittel R600a hinzuweisen. Weitere Angaben zur fachgerechten Wiederverwertung entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Entsorgung“.
- Sind Reparaturen oder Eingriffe am Gerät erforderlich, müssen diese von einem autorisierten Kundendienst durchgeführt werden, um Sicherheitsbestimmungen zu beachten und Gefährdungen zu vermeiden. Dies gilt auch für den Austausch der Anschlussleitung.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Zur regelmäßigen Pflege eignet sich lauwarmes Wasser mit einem Zusatz von Spülmittel. Nähere Angaben zur Reinigung entnehmen Sie bitte dem Abschnitt *Reinigung und Abtauen*.
- Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden, das Gerät nur verpackt transportieren und mit zwei Personen aufstellen.
- Unebenheiten des Bodens können durch die justierbaren Aufstellfüße ausgeglichen werden, damit eine sichere Standfestigkeit gegeben ist.
- **Achtung!** Halten Sie Kinder fern von Verpackungsmaterial. Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!
- Keine Elektrogeräte auf der Abstellfläche betreiben, um

Brandgefahren zu vermeiden. Stellen Sie auch keine Flüssigkeitsbehälter auf das Gerät, damit eventuell auslaufende Flüssigkeiten die elektrische Isolierung nicht beeinträchtigen.

- Im Geräteinnenraum nicht mit offenem Feuer oder Zündquellen hantieren.
- **Netzstecker ziehen,**
 - bei Störungen während des Betriebes,
 - vor dem Abtauen des Gerätes,
 - vor jeder Reinigung,
 - bei Wartung/Arbeiten am Gerät.
- Den Netzstecker nicht an der Anschlussleitung aus der Steckdose ziehen; fassen Sie den Netzstecker an.
- Bei allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten muss der Netzstecker so gezogen werden, dass der Bediener von jedem Platz aus kontrollieren kann, dass der Stecker immer noch entfernt ist.
- **Warnung!** Nehmen Sie nicht die Abdeckung der LED-Innenraumbeleuchtung ab. Im Falle eines Defektes der LED-Lampe rufen Sie den Kundendienst.
- Ist das Gerät für längere Zeit außer Betrieb, sollte die Tür geöffnet bleiben.
- Stellen Sie jederzeit sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen und nicht versehentlich eingeschlossen werden.
- Technische Änderungen behalten wir uns vor.

Aufbau



1. Glastür
2. Türgriff
3. Türschloss mit Schlüsselsatz (Tür-Vorderseite)
4. verstellbare Schraubfüße
5. Flaschenablage Boden 23 cm tief
6. Flaschenablage 27-33 cm tief
7. Flaschenablagen 31-36 cm tief
8. Ventilator
9. Ein-/Aus-Schalter Innenbeleuchtung
10. LED-Innenbeleuchtung
11. Temperaturregler

Vor der ersten Inbetriebnahme

- Entfernen Sie sämtliche Verpackung im und am Gerät.
- Entsorgen Sie die Verpackung fachgerecht.
- Das Gerät wie unter *Abtauen* und *Reinigen* beschrieben reinigen.
- Neigen Sie den Kühlschrank ein wenig nach hinten. Dann können Sie ihn auf den Transportrollen leicht an den gewünschten Platz rollen.
- Das Gerät sollte in der vertikalen Arbeitsstellung transportiert werden und dabei um nicht mehr als 30° geneigt werden.
- Warten Sie nach dem Aufstellen 30 Minuten bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Wenn Sie das Gerät mit mehr als 30° Neigung transportiert haben warten Sie bitte 4 Stunden bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Beim ersten Einschalten des Gerätes werden Sie möglicherweise einen leichten „Neugeruch“ bemerken. Dieser Geruch verschwindet, sobald das Gerät zu kühlen beginnt.

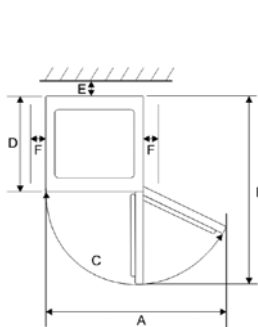
Handgriff anbringen

- Öffnen Sie die Glastür.
- Schieben Sie die Tür-Dichtung vorsichtig per Hand zur Seite (nur an den beiden Stellen der Türinnenseite, an denen der Griff festgeschraubt wird).
- Setzen Sie den beiliegenden Griff von außen auf.
- Schrauben Sie den Griff mit den Schrauben handfest an. Schrauben Sie die Schrauben nicht zu fest an, um eine Beschädigung von Glas und Griff zu vermeiden.

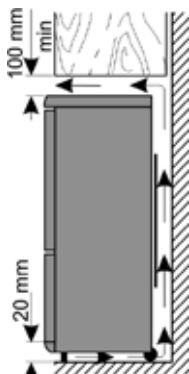
Aufstellen

- Für das Aufstellen des Gerätes sollte ein trockener und gut gelüfteter Raum ausgesucht werden.
- Das Gerät nicht im Freien aufstellen.
- Achten Sie darauf, dass Sie jederzeit den Netzstecker abziehen können.
- Es ist vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen und sollte nicht in der Nähe von Wärmequellen (Ofen, Radiator usw.) aufgestellt werden. Wenn sich dieses jedoch nicht vermeiden lässt, muss eine Isolierung zwischen Wärmequelle und Gerät verwendet werden.
- Das Gerät darf nicht in einem Schrank eingebaut werden. Die Montage des Gerätes direkt unter einer Platte oder einem Schrank ist nicht erlaubt.
- Falls das Gerät neben einer Wand aufgestellt werden soll, belassen Sie einen seitlichen Abstand von mind. 10 mm, damit Sie die Tür öffnen können.
- Unebenheiten des Bodens können durch die justierbaren Aufstellfüße ausgeglichen werden, damit eine sichere Standfestigkeit gegeben ist.

Aufstellmaße



Lüftung



A	B	C	D	E	F
881 mm	1075 mm	>180°	565 mm	30 mm	100 mm

Die hinter dem Gerät aufgewärmte Luft muss frei zirkulieren können. Aus diesem Grund die Luftzirkulation nicht beeinträchtigen.

Temperaturregler

- Das Gerät wird in Betrieb genommen, indem der Netzstecker in eine Steckdose gesteckt wird. Eine komplette Ausschaltung erfolgt nur durch Ziehen des Netzsteckers.
- Die Temperatur im Geräteinnenraum wird mit dem Temperaturregler-Knopf eingestellt (0-7). Wird der Regler-Knopf im Uhrzeigersinn gedreht, sinkt die Temperatur im Innenraum, umgekehrt steigt sie.
- Es ist eine Einstellung zwischen 10 und 0°C möglich.
- Die Temperatur im Kühlraum hängt von der Umgebungstemperatur, von der Stellung des Temperaturreglers und von der Menge der eingelagerten Flaschen ab.
- Wir empfehlen die Temperatur im Innenraum mit einem Thermometer zu ermitteln und falls erforderlich zu korrigieren.
- Achten Sie darauf, dass die Tür richtig geschlossen ist und nicht durch Flaschen blockiert wird.
- Nach einem Stromausfall oder wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt wurde, kann es 3 bis 5 Minuten dauern, bis sich das Gerät wieder einschaltet.
- **Anmerkung: Der Temperaturregler schaltet in der Position „0“ nur den Kompressor ab, nicht den Ventilator!**

Innenbeleuchtung

- Die Innenbeleuchtung wird durch den Ein/Aus-Schalter eingeschaltet.
- **Warnung!** Nehmen Sie nicht die Abdeckung der LED-Innenraumbeleuchtung ab. Im Falle eines Defektes der LED-Lampe rufen Sie den Kundendienst.

Abtauen und Reinigen

Abtauen

Auf dem Verdampfer an der Rückwand des Innenraumes bildet sich Reif. In den Zeiten, in denen der Kompressor nicht arbeitet, kann der Reif abtauen. Das entstehende Wasser wird durch ein Schlauchsystem auf die Wanne am Kompressor geführt, wo es durch die entstehende Wärme verdampft.

- Achten Sie darauf, dass die Ablaufrinne und die Ablauföffnung nicht verstopft sind, damit das entstehende Wasser immer ungehindert abfließen kann.
- Sollte sich Wasser in der Bodenmulde sammeln, muss dieses entfernt werden.
- In der Regel muss das Gerät nicht abgetaut, sondern nur gereinigt werden.
- Sollte sich dennoch starker Frost bilden, tauen Sie das Gerät spätestens dann ab, wenn die Frostsicht mehr als 2 mm dick ist.
- Grundsätzlich vor dem Reinigen oder Abtauen den Netzstecker ziehen.

- Stellen Sie den Temperaturregler in die Position „0“ und lassen Sie die Tür geöffnet. Das Gerät taut ab und das entstehende Wasser sammelt sich am Boden des Gerätes.
- Warnung! Zum Beschleunigen der Abtauerung keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstige Mittel, z.B. Heizgeräte, benutzen.

Reinigen

- Gießen Sie kein Wasser in das Gerät.
- Verwenden Sie keine alkoholhaltigen und aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie auch keine elektrischen Geräte zum Auftauen oder Reinigen wie z.B. Dampfreinigungsgeräte.
- Zur regelmäßigen Pflege eignet sich lauwarmes Wasser mit einem Zusatz von Spülmittel.
- Der Kühlraum sollte einmal im Monat gereinigt werden.
- Das Zubehör separat im Spülwasser reinigen. Nicht in der Spülmaschine reinigen.
- Nach der Reinigung mit klarem Wasser nachwischen und sorgfältig trocknen. Anschließend den Netzstecker mit

- trockenen Händen wieder in eine Steckdose stecken.
- Um Energie zu sparen und die Produktivität zu erhalten, sollte der Kompressor auf der Rückseite mindestens zweimal jährlich mit einem Besen oder einem Staubsauger gereinigt werden.

Störungen

Es entstehen typische Betriebsgeräusche, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Das sind:

- Geräusche des elektrischen Motors, des arbeitenden Kompressors. Bei Betriebsbeginn des Kompressors sind die Geräusche für kurze Zeit etwas lauter.
- Geräusche in den Röhrchen bei der Zirkulation des Kältemittels.

Nachfolgend eine Tabelle mit möglichen Störungen und Beseitigungsmethoden. Prüfen Sie, ob durch die Beseitigungsmethoden die Störungen behoben werden können. Falls dies nicht der Fall ist, muss das Gerät vom Netz getrennt und der Kundendienst benachrichtigt werden.

Störung	Mögliche Ursache und Beseitigung
Das Gerät läuft nicht.	• Stromausfall • Die Hauptsicherung ist ausgefallen. • Das Thermostat steht auf Position „0“. • Die Sicherung der Steckdose ist nicht in Ordnung. Prüfen Sie dies, indem Sie ein anderes Gerät an derselben Steckdose anschließen.
Die Temperatur ist nicht ausreichend tief.	• Das Gerät ist überladen. • Die Tür ist nicht korrekt verschlossen. • Staub auf dem Kompressor. • Die Be- und Entlüftung ist nicht in Ordnung. Das Gerät steht zu nah an einer Wand oder Gegenstand. • Der Regler ist zu niedrig eingestellt.
Die Geräusche sind zu laut (wenn die normalen Betriebsgeräusche sich verändern)	Prüfen Sie ob: • das Gerät fest auf dem Boden steht. • nebenstehende Möbel oder Gegenstände von dem laufenden Kühlaggregat in Vibration gesetzt werden. • Gegenstände auf der Geräteoberfläche vibrieren.
Im Gerät sammelt sich Wasser am Boden.	Das Abfuhrsystem des Tauwassers ist verstopft. Die Ablaufrinne ist zu reinigen.

Transport des Gerätes

Während des Transportes sind alle beweglichen Teile im und am Gerät zuverlässig zu befestigen, um Beschädigungen zu vermeiden.

Das Gerät sollte in der vertikalen Arbeitsstellung transportiert werden und dabei nicht um mehr als 30° geneigt werden. Warten Sie nach dem Aufstellen 30 Minuten bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Wenn Sie das Gerät mit mehr als 30° Neigung transportiert haben; warten Sie bitte 4 Stunden bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.

Entsorgung



Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, müssen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Diese Geräte enthalten wertvolle Rohstoffe, die wiederverwertet werden können. Eine ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Ihre Gemeindeverwaltung bzw. Ihr Fachhändler gibt Auskunft über die ordnungsgemäße Entsorgung. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und trennen Sie die Anschlussleitung vor der Entsorgung vom Gerät.



- Das Kältemittel Isobutan (R600a) und das Treibmittel in der Isolation Cyclopentan (C_5H_{10}) sind brennbare Stoffe und müssen fachgerecht entsorgt werden.
- Beachten Sie, dass die Rohre des Kühlkreislaufes bis zur fachgerechten Entsorgung nicht beschädigt werden dürfen.

Hersteller

Severin Elektrogeräte GmbH, Röhre 27,
59846 Sundern, Deutschland

Angaben für Kundendienst

Sollte eine Reparatur erforderlich werden, wenden Sie sich mit Fehlererklärung direkt an die Service-Hotline. Notieren Sie sich vorher die Art.-Nr. KS ... vom Typenschild des Gerätes welches sich unten links im Geräteinnenraum befindet, da diese für die optimale Abwicklung benötigt wird.

Service-Hotline	
Deutschland	Österreich
Kostenlose Servicehotline: ☎ 0800 44 33 500 Mo – Fr von 8.00 – 17.00 Uhr (nicht an Feiertagen)	☎ 0820 / 890 015 * werktags von 8 bis 19 Uhr, Samstags von 9 bis 13 Uhr
Telefax (02933) 982-480 E-Mail: service@severin.de	* 14,6 Cent/Minute aus dem österr. Festnetz, Mobilfunk deutlich teurer
Bitte wenden Sie sich bei Funktionsstörungen und Ersatzteilbestellungen ausschließlich an die Service-Hotline!	

Produktdatenblatt			
Delegierte Verordnung (EU) 2019/2018			
Name oder Handelsmarke des Lieferanten: Severin Elektrogeräte GmbH			
Anschrift des Lieferanten: Röhre 27. 59846 Sundern Nordrhein-Westfalen, DE			
Modellkennung: FKS 8841			
Verwendung:	Präsentation und Verkauf		
Art des Kühlgeräts mit Direktverkaufsfunktion: Getränkekühler			
Code der Kühlmöbelfamilie gemäß den harmonisierten Normen oder anderen zuverlässigen, genauen und reproduzierbaren Verfahren im Einklang mit Anhang IV	BCST		
Produktspezifische Parameter			
1. Getränkekühler			
Bruttorauminhalt (in dm³ oder l)	Umgebungsbedingungen, für die das Gerät geeignet ist (gemäß Tabelle 6)		
	Höchste Temperatur (°C)	Relative Feuchtigkeit (%)	
237	+25	60	
Allgemeine Produktparameter:			
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/A)	449	Empfohlene Temperatur(en) für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) (Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Temperaturbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 4, 5 bzw. 6 stehen)	+5,0
EEL	34,9	Energieeffizienzklasse	C
Lichtquellenparameter			
Art der Lichtquelle		LED	
Energieeffizienzklasse		-	
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie: 24 Monate			
Weitere Angaben:			
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 3 des Anhangs II der Verordnung (EU) 2019/2024 der Kommission zu finden sind: www.severin.de			

Translation from original operating manual

Refrigerator for bottles

Dear Customer,

Before using the appliance, read the following instructions carefully and keep this manual for future reference. The appliance must only be used by persons familiar with these instructions.

Connection to the mains supply

- This appliance must only be connected to a correctly installed power socket with an earth connection. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the type plate of the appliance. This appliance is compliant with the mandatory directives for CE marking (see EU Declaration of Conformity at the end of this manual).
- Do not operate this unit by means of a transformer or, together with other electrical appliances, by means of an extension cable.
- To prevent noise vibration, ensure that the power cord does not touch any part of the rear of the unit (e.g. the heat-exchanger).
- When setting up the appliance, ensure that the power cord is not pinched or damaged.
- Portable multiple sockets or power supplies must not be placed on the rear of the appliance.
- Ensure that you can pull out the power plug at any time.

- A complete switch-off will only occur by pulling out the power plug.

Designated use

- The appliance is a compressor cooling device that is exclusively intended for the cooling and storage of bottles. No other food may be stored in this appliance.
- The appliance should be operated in conditions where the relative humidity is no more than 60%.
- The product specifications at the end of this manual contain information on the ambient temperature range suitable for this appliance.
- No responsibility is accepted if damage results from improper use, or if these instructions are not complied with.

Important safety instructions

- This appliance is intended for commercial use.



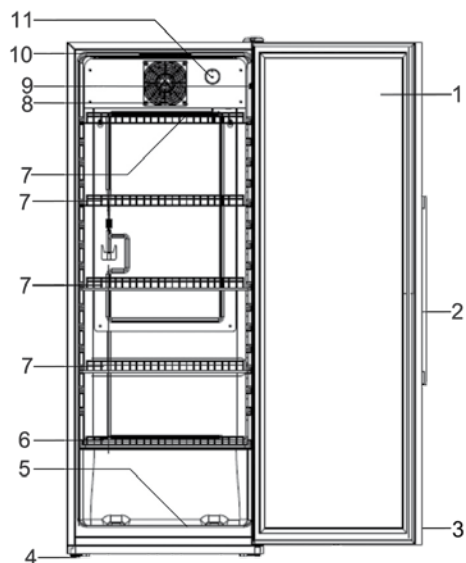
The appliance contains eco-friendly yet flammable refrigerant isobutane (R600a).

Ensure, therefore, that the cooling circuit does not get damaged during transportation and after installation of the appliance. If damage to the cooling circuit does occur, do not switch on or connect the appliance to the mains power. If there is an open fire or any other sources of ignition in the vicinity of the refrigerant, ensure they are removed and the room is thoroughly ventilated.

- **Warning:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction. Sufficient ventilation must be ensured at all times.
- **Warning:** Do not damage the cooling circuit. Any escaping refrigerant causes damage to the eyes; there is also a danger of the gas igniting.
- **Warning:** Do not use any external device (e.g.; heaters or heating fans) to accelerate de-frosting; follow only the methods recommended in this manual.
- **Warning:** Do not operate any electrical appliances (e.g. ice makers) inside the storage compartment that are not specifically permitted in these instructions.
- Before connecting the appliance, check that the appliance and the power cord have not been damaged during transit. Check the power cord regularly for damage. In the event of damage, the appliance must not be put into operation.
- This appliance is not designed for the storage of explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant.
- The storage racks may be loaded with a maximum of 25 kg.
- Never misuse the shelves, compartments, doors, etc. as a step or support.
- If the unit is sold, handed over to a third party or disposed of at a suitable recycling facility, attention must be drawn to the presence of the insulation agent 'cyclopentane' as well as to the refrigerant R600a. For additional information on correct recycling please refer to the section *Disposal*.
- In order to comply with safety regulations and to avoid hazards, any repairs or modifications to this unit must be carried out by our authorised service personnel, including the replacement of the power cord.
- Children must not be permitted to carry out any cleaning or maintenance work on the appliance.
- For frequent cleaning we recommend the use of warm water with some mild detergent. For detailed information on cleaning the appliance, please refer to the section *Cleaning and defrosting*.
- To prevent the risk of personal injury or damage to the unit, it must only be transported while in its original packaging.
- Unevenness in the floor can be compensated for by the adjustable feet, so that there is a secure stability.
- **Caution:** Keep any packaging materials well away from children: there is a risk of suffocation.
- To avoid the risk of fire, do not place any thermo-electric appliances on top of the unit. Do not place liquid containers on top of the unit, to prevent any leaking or escaping liquid damaging the electrical insulation.
- Protect the inside of the cabinet at all times from open flames and any other sources of ignition.

- **Remove the plug from the wall socket**
 - in case of any malfunction,
 - before de-frosting,
 - during cleaning,
 - during maintenance/work on the appliance.
- When removing the plug from the wall socket, never pull on the power cord; always grip the plug itself.
- During all cleaning and maintenance work, the power plug must be pulled out in such a way that the operator can check from any place that the plug is still removed.
- **Warning!** Do not remove the cover of the LED interior lighting. Call customer service in the event of a defect in the LED light.
- If the unit is not used for an extended period of time, we recommend keeping the door open.
- At all times, make sure that there is no risk of children playing with this appliance, and becoming accidentally trapped by it.
- We reserve the right to introduce technical modifications.

Familiarisation



1. Glass door
2. Door handle
3. Door lock with key set (door front)
4. Adjustable feet
5. Bottle rack bottom, 23 cm deep
6. Bottle rack, 27-33 cm deep
7. Bottle racks, 31-36 cm deep
8. Fan
9. Interior lighting on/off switch
10. Interior LED light
11. Temperature control knob

Before using for the first time

- Remove any exterior and interior packaging materials.
- Please ensure proper disposal of all packaging materials.
- Clean the appliance as described under *Defrosting and cleaning*.
- For positioning, we recommend that you tilt the unit slightly backwards. In this way, the transport rollers can be used to move it to its intended place of installation.
- The unit should only be transported in its vertical position; do not tilt any more than 30°.
- Once the unit has been positioned, wait for about 30 minutes before it is connected to the mains.
- If the unit has been tilted more than 30° during transport, allow it to stand upright for at least 4 hours before it is connected to the mains.
- When the unit is first switched on, a slight 'new' smell may be noticed. However, this will disappear once the cooling process has begun.

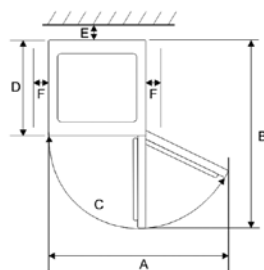
Attaching the door handle

- Open the glass door.
- Carefully slide the door seal aside in the two places on the inside of the door where the door handle is to be screwed.
- Attach the supplied handle from the outside.
- Tighten the screws firmly by hand to secure the handle. Do not tighten the screws too tightly to avoid damaging the glass and handle.

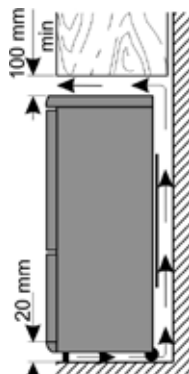
Installation

- The appliance should be set up in a well-ventilated, dry room.
- Do not use the appliance outdoors.
- Ensure that the plug is accessible and can be removed from the wall socket at any time.
- Do not expose the appliance to direct sunlight, and do not position it next to any heat sources (radiators, cookers etc). If this cannot be avoided, however, suitable insulation must be installed between the heat source and the unit.
- The unit must not be installed inside a cabinet, nor directly below a hanging cupboard, shelf or similar object.
- If the unit is installed next to a wall, a minimum lateral distance of 10 mm is necessary for the door to fully open.
- If the floor is uneven, the adjustable feet on the unit can be used to compensate and ensure optimum stability.

Set-up dimensions



Ventilation



A	B	C	D	E	F
881 mm	1075 mm	>180°	565 mm	30 mm	100 mm

The heated air around the rear of the unit must be able to circulate freely. Therefore, ensure that the air circulation is not obstructed.

Temperature control

- The unit is activated by connecting it to the mains. It is only switched off completely when the plug is removed from the wall socket.
- The temperature in the refrigerator cabinet can be adjusted by setting the temperature control (0-7). Turning the control clockwise will decrease the temperature, while turning it anti-clockwise will increase it.
- The temperature can be set within a 10 to 0°C range.
- The temperature in the cabinet largely depends on factors such as the ambient temperature, the setting and the number of bottles stored.
- We recommend using a thermometer to check the actual temperature inside the cabinet and make adjustments as necessary.
- Always ensure that the door is properly closed and that the seal is not obstructed by bottles stored inside the cabinet.
- It may take 3 to 5 minutes for the appliance to turn back on after a power failure or when the appliance has been disconnected from the mains.
- **Note: With the temperature control in position '0', only the compressor is switched off, while the fan is still running.**

Interior lighting

- The interior light can be switched on by means of the separate On/Off switch.
- **Caution:** Do not remove the cover of the interior LED light. If there should be any malfunction, please contact the customer service for assistance.

Defrosting and cleaning

Defrosting

During operation, you may notice a build-up of frost around the integral evaporator sealed into the rear of the inside cabinet. This layer of frost will start melting when the compressor is not working. Through a system of hoses, the melt-water drains into the collection tray below the compressor, where it will be absorbed into the surrounding air.

- To enable the melt-water to drain freely, always ensure that the channel and discharge opening in the cabinet are free of any blockage.
- Any water collecting in the bottom should be removed.
- Typically, the appliance requires no defrosting and should only be cleaned.
- If thick frost forms, however, defrost the appliance when the frost layer reaches a thickness of 2 mm.
- Always unplug the appliance before cleaning or defrosting.
- Set the temperature control knob to "0" and leave the door open. Defrosting of the appliance causes the thawing water to collect at its bottom.
- **Warning!** Do not use any other mechanical devices or other means, e.g. heaters, to speed up the defrosting.

Cleaning

- Do not pour water over or inside the unit.
- Do not use aggressive cleaning detergents or those containing alcohol. Also, do not use electrical devices such as steam cleaning devices for defrosting or cleaning.
- For frequent cleaning we recommend the use of warm water with some mild detergent.
- The cabinet should be cleaned once a month.
- Any accessories should be cleaned separately with soapy water. Do not put them in a dishwasher.
- After cleaning, thoroughly clean all surfaces with fresh water before wiping them completely dry. When re-inserting the plug into the wall socket ensure that you have **dry hands**.
- To save energy and to ensure optimum performance, the compressor (at the rear) should be carefully cleaned at least twice a year, with a brush or a vacuum cleaner.

Trouble-shooting

Certain typical sounds can be heard when the appliance is switched on. These sounds are caused by:

- Sounds of the electric motor of the working compressor. When the compressor starts to operate, the noise is slightly louder for a short time.
- the cooling agent flowing through the circuit.

The following table lists possible malfunctions, their probable causes and solutions. In the event of operational problems, check first whether a solution can be found using this table. If the problem persists, disconnect the appliance from the mains power and contact our Customer Service Department.

Problem	Possible cause and solution
The appliance is not working at all.	• There is a power failure • The main fuse has blown. • The temperature control is set to '0'. • The fuse in the wall socket (if applicable) has blown. This can be checked by connecting another electrical device to the socket and checking for function.
The temperature inside the compartment is not low enough.	• The cabinet has been overloaded. • The door is not properly closed. • There is too much dust on the condenser. • Insufficient ventilation: the unit is too close to a wall or other structure or object. • The temperature setting is too low
The normal operating sound changes or becomes louder.	Check the following: • Check for proper positioning (uneven floor). • Are any adjacent objects affected by the running of the cooling unit (i.e. causing them to vibrate?) • Are there any objects on top of the unit which might be vibrating?
Water is collecting on the bottom of the unit.	The melt-water drain system is blocked. Remove the blockage and clean the system.

Transporting the appliance

To prevent damage to the unit during transport, ensure that all accessories and components inside and around the appliance are securely fastened.

The unit must only be transported in its vertical position; do not tilt any more than 30°.

Once the unit has been positioned, wait for about 30 minutes before it is connected to the mains.

If the unit has been tilted more than 30° during transport, allow it to stand in an upright position for at least 4 hours before it is connected to the mains.

can be recycled. Proper disposal protects the environment and human health. Your local authority or retailer can provide information on the matter. Remove the plug from the wall socket and render the unit unusable by cutting off the power cord prior to disposal.

-  The cooling medium Isobutane (R600a) and the propellant in the isolation Cyclopentane (C₅H₁₀) are inflammable substances, thus, need to be appropriately disposed of.
- Make sure the tubes of the cooling circuit don't get damaged before the proper disposal.

Disposal



Devices marked with this symbol must be disposed of separately from your household waste, as they contain valuable materials which

Manufacturer

Severin Elektrogeräte GmbH, Röhre 27,
59846 Sundern, Germany

Information needed by the Customer Service

Should repairs to the appliance become necessary, please contact our Customer Service, providing a detailed fault description and quoting the article number KS ... on the rating label of the appliance (inside the cabinet at the bottom left). This information will help us to handle your request efficiently.

In case of problems or malfunction, or if spare parts are required, contact only the Service hotline.

Product data sheet

Delegated Regulation (EU) 2019/2018

Supplier's name or trademark: Severin Elektrogeräte GmbH

Supplier's address: Röhre 27. 59846 Sundern Nordrhein-Westfalen, Germany

Model identifier: FKS 8841

Use:	Presentation and retail
-------------	-------------------------

Type of refrigerator with direct sales function: Beverage cooler

Code of the refrigerated cabinet family according to the harmonised standards or other reliable, accurate and reproducible processes in accordance with Annex IV	BCST
--	------

Product-specific parameters

1. Beverage cooler

Gross volume (in dm ³ or l)	Ambient conditions for which the appliance is suitable (According to Table 6)	
	Maximum temperature (°C)	Relative humidity (%)
237	+25	60

General product parameters:

Annual energy consumption (kWh)	449	Recommended temperature(s) for optimal food storage (in °C) (These settings must not contradict the temperature conditions according to Annex IV Tables 4, 5 or 6)	+5.0
EEI	34.9	Energy efficiency class	C

Light source parameters

Light source type	LED
Energy efficiency class	-

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 24 months

Further information:

The weblink to the supplier's website, where the information in point 3 of Annex II of Commission Regulation (EU) 2019/2024 is found: www.severin.de

Traduit à partir de l'original du manuel d'utilisation

Réfrigérateur pour bouteilles

Chère cliente, Cher client,

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire soigneusement les instructions suivantes et conserver ce manuel pour future référence. L'appareil doit être utilisé exclusivement par des personnes familiarisées avec les présentes instructions.

Branchement de l'appareil

- Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et reliée à la terre. La tension du réseau doit correspondre à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Cet appareil est conforme aux directives obligatoires pour le marquage CE (voir la déclaration de conformité de l'UE à la fin du manuel).
- Ne pas brancher cet appareil sur un transformateur, ni sur une rallonge avec d'autres appareils électriques.
- Pour éviter tout bruit de vibration, vérifiez que le cordon ne touche aucune partie à l'arrière de l'appareil (ex. l'échangeur de chaleur).
- Lors de l'installation de l'appareil, veillez à ce que le câble de raccordement au réseau ne soit pas pincé ou en endommagé.
- Ne placez pas les prises multiples mobiles ou les blocs d'alimentation à l'arrière de l'appareil.

- Assurez-vous de pouvoir débrancher la fiche secteur à tout moment.
- Vous ne pouvez arrêter complètement l'appareil qu'en retirant la fiche secteur.

Utilisation

- Cette machine est un appareil refroidisseur à compression destiné exclusivement à la réfrigération et au stockage de bouteilles. N'y conservez aucune autre denrée alimentaire.
- L'appareil peut fonctionner dans des environnements où l'humidité relative est de 60 % maximum.
- La fiche technique du produit à la fin du manuel indique la température ambiante à laquelle l'appareil peut fonctionner.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages éventuels subis par cet appareil, résultant d'une utilisation incorrecte ou du non-respect de ce mode d'emploi.

Consignes de sécurité importantes

- Cet appareil est conçu pour un usage commercial.



Cet appareil contient de l'isobutane (R600a), un réfrigérant écologique mais qui est inflammable.

Par conséquent, il faut veiller à ce que le système de réfrigération soit protégé pendant le transport et même après l'installation de l'appareil. En cas de dommage du système, l'appareil ne doit pas être mis en service. Supprimer les flammes nues

ou les sources d'inflammation à proximité du fluide frigorigène et bien aérer la pièce.

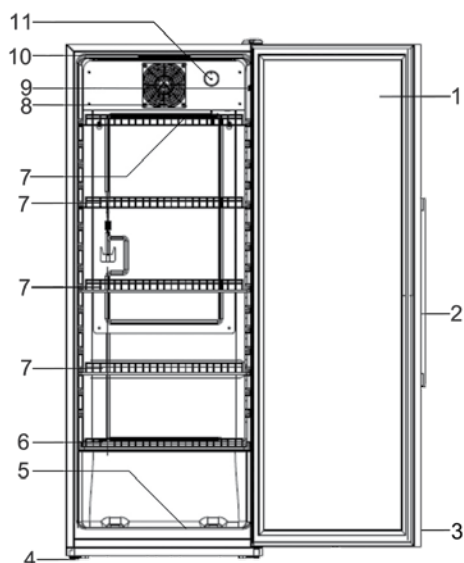
- **Avertissement** : Ne pas obstruer les grilles de ventilation situées dans le caisson ou la structure. Une ventilation suffisante doit être maintenue en continu.
- **Avertissement** : Ne pas endommager le circuit de refroidissement. Le gaz qui s'en échappe peut causer des lésions oculaires; il existe également un risque d'incendie.
- **Avertissement** : Ne pas accélérer le dégivrage à l'aide d'un appareil externe (ex. chauffage rayonnant ou soufflant); conformez-vous uniquement aux procédures recommandées dans ce manuel.
- **Avertissement** : Ne faire fonctionner aucun appareil électrique (par ex. sorbetières) à l'intérieur du compartiment de conservation à moins que celui-ci ne soit spécifiquement permis dans ces instructions.
- Avant tout branchement, vérifiez que l'appareil et son câble de raccordement au réseau n'ont pas été endommagés pendant le transport. Vérifiez régulièrement que le câble de raccordement n'est pas endommagé. En cas de dommage, l'appareil ne doit pas être mis en service.
- Cet appareil n'est pas conçu pour la conservation des liquides explosifs tels que les aérosols à gaz propulseur.
- Les grilles peuvent supporter une charge maximale de 25 kg.
- N'utilisez jamais les grilles, les compartiments, la porte, etc. comme surface de marche ou comme support.
- En cas de vente ou cession de l'appareil à un tiers, ou sa remise à un centre de recyclage agréé, il est important de signaler la présence de la matière isolante 'cyclopentane' et également du réfrigérant R600a. Pour des informations supplémentaires concernant un recyclage approprié, veuillez vous référer au paragraphe *Mise au rebut*.
- Afin de se conformer aux normes de sécurité en vigueur et d'éviter tout risque, la réparation ou la modification de cet appareil, y compris le remplacement du cordon d'alimentation, doit être effectuée par un de nos agents agréés.
- Les enfants ne doivent pas procéder à des travaux de maintenance ou de nettoyage sur l'appareil à moins d'être surveillés.
- Pour un nettoyage fréquent, nous vous conseillons d'utiliser de l'eau tiède additionnée d'un détergent doux. Pour des informations détaillées concernant le nettoyage de l'appareil, veuillez vous référer au paragraphe *Nettoyage et Dégivrage*.
- Pour prévenir tout risque de blessure corporelle ou de dommage au l'armoire, l'appareil doit être transporté uniquement dans son emballage d'origine.
- Les irrégularités du sol peuvent être compensées par les pieds réglables

assurant une stabilité sûre.

- **Attention :** Tenez les enfants à l'écart des emballages, qui représentent un risque potentiel, par exemple, de suffocation.
- Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez aucun appareil thermoélectrique sur l'armoire. Ne placez aucun récipient contenant des liquides sur l'appareil : ceci afin d'éviter tout risque de fuite ou de renversement de liquide qui pourrait endommager l'isolation électrique.
- Protégez l'intérieur de l'armoire contre les flammes ou toute autre source susceptible de provoquer des flammes.
- **Débranchez toujours la fiche de la prise murale**
 - en cas de fonctionnement défectueux,
 - avant de dégivrer l'appareil,
 - avant de nettoyer l'appareil,
 - pendant l'entretien/les travaux sur l'appareil.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon ; tirez toujours sur la fiche.
- Pendant toutes les opérations de nettoyage et d'entretien, débranchez la fiche secteur de sorte que l'opérateur, quelle que soit sa position, puisse s'assurer que la fiche est toujours débranchée.
- **Attention !** Ne retirez pas le couvercle de l'éclairage LED intérieur. En cas de panne de la lampe LED, appelez le service clientèle.

- Si l'appareil reste longtemps sans être utilisé, nous vous recommandons de laisser la porte ouverte.
- Assurez-vous en permanence que les enfants ne jouent pas avec l'appareil et ne s'y enferment pas par mégarde.
- Nous nous réservons le droit d'apporter à cet appareil toute modification technique quelconque.

Description



1. Porte vitrée
2. Poignée de porte
3. Serrure de porte avec jeu de clé (partie frontale de la porte)
4. Pieds à visser réglables
5. Tablette pour bouteilles, 23 cm de profondeur
6. Tablette pour bouteilles de 27 à 33 cm de profondeur
7. Tablette pour bouteilles de 31 à 36 cm de profondeur
8. Ventilateur
9. Interrupteur marche/arrêt pour éclairage intérieur
10. Éclairage LED intérieur
11. Régulateur de température

Avant la première utilisation

- Retirez tous les emballages extérieurs et intérieurs.
- Débarrassez-vous des emballages de façon appropriée.
- Nettoyer l'appareil tel que décrit sous *Dégivrage et nettoyage*.
- Lors de l'installation de l'appareil, nous vous conseillons de l'incliner légèrement vers l'arrière. De cette façon, les roulettes de transport peuvent être utilisées pour le déplacer vers son emplacement final.
- L'appareil doit être déplacé uniquement en position verticale ; ne pas l'incliner à plus de 30°.
- Une fois que l'appareil est installé, attendez environ 30 minutes avant de le brancher sur le secteur.
- Si l'appareil a été incliné à plus de 30° pendant le transport, laissez-le en position verticale pendant 4 heures minimum avant de le brancher sur le secteur.
- Ne vous inquiétez pas si lorsque l'appareil est branché sur le réseau électrique pour la première fois, il dégage une légère odeur de neuf. Celle-ci disparaîtra dès que le processus de réfrigération aura commencé.

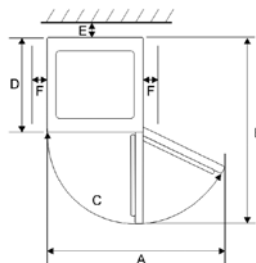
Fixer la poignée

- Ouvrez la porte vitrée.
- Poussez prudemment le joint de la porte sur le côté à la main (uniquement au niveau des deux points de la face intérieure de la porte où la poignée est vissée).
- Depuis l'extérieur, positionnez la poignée fournie.
- Visez la poignée à fond avec les vis. Ne serrez pas trop fort les vis afin d'éviter de causer tout dommage au verre et à la poignée.

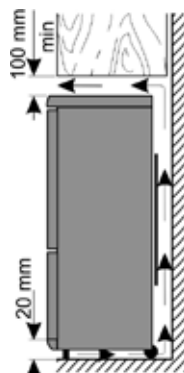
Installation

- Il est recommandé de choisir un local sec et bien aéré pour installer l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Assurez-vous que la fiche reste accessible et peut être retirée de la prise à tout moment.
- Ne pas exposer l'appareil au soleil et ne pas le positionner à proximité d'une source de chaleur quelconque (radiateur, cuisinière etc.). Si cela n'est pas possible, mettez en place un dispositif isolant entre la source de chaleur et l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être installé à l'intérieur d'un meuble, ni directement sous un placard mural, une étagère ou objet similaire.
- Si l'appareil est installé à proximité d'un mur, une distance minimum de 10 mm sur les côtés est nécessaire pour que la porte puisse être ouverte à fond.
- Les dénivellées du sol peuvent être rattrapés à l'aide des pieds réglables, assurant ainsi une stabilité parfaite.

Dimensions à respecter lors de l'installation



Ventilation



A	B	C	D	E	F
881 mm	1075 mm	>180°	565 mm	30 mm	100 mm

L'air chauffé derrière l'appareil doit pouvoir circuler librement. Donc, assurez-vous qu'il n'y a aucune entrave à la circulation de l'air.

Contrôle de température

- Cet appareil est mis en marche automatiquement par son branchement au secteur. Il n'est éteint que lorsque la fiche est retirée de la prise murale.
- La température à l'intérieur de l'armoire est réglable à l'aide du bouton du thermostat (0-7). Vous réduisez la température en tournant le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre, et vous augmentez la température en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- La température peut être réglée entre 10 et 0°C degrés.
- La température à l'intérieur de l'armoire dépend largement de facteurs tels que la température ambiante de la pièce, la façon dont les bouteilles sont rangées et leur nombre.
- Nous vous conseillons d'utiliser un thermomètre pour vérifier la température actuelle à l'intérieur de l'armoire et pour effectuer les réglages si nécessaire.
- Assurez-vous que la porte est fermée correctement et que les bouteilles ne font pas obstruction au joint d'étanchéité.
- Après une panne de courant ou si l'appareil a été débranché, il peut nécessiter 3 à 5 minutes pour se remettre en marche.
- Attention : Lorsque le thermostat est sur la position '0', seul le compresseur est éteint, le ventilateur, par contre, fonctionne toujours.**

Eclairage intérieur

- L'éclairage intérieur peut être allumé grâce à l'interrupteur marche/arrêt.
- **Attention** : Ne pas retirer le couvercle de l'éclairage LED intérieur. En cas de mauvais fonctionnement, veuillez contacter le service clientèle pour toute assistance.

Dégivrage et nettoyage

Dégivrage

Pendant le fonctionnement, il est possible que vous constatiez une accumulation de givre autour de l'évaporateur intégré scellé dans la partie arrière à l'intérieur de l'appareil. Cette couche de glace se dégivre lorsque le compresseur est à l'arrêt. L'eau de dégivrage est alors évacuée par un système de tuyaux et se vide dans un bac situé sous le compresseur et prévu à cet effet, dans lequel elle s'évaporera.

- Pour permettre à l'eau de dégivrage de s'évacuer correctement, assurez toujours que le tuyau d'évacuation et son embouchure dans l'armoire ne sont pas bouchés.
- Tout eau récupérée au fond de l'armoire doit être vidée.
- En règle générale, l'appareil n'a pas besoin d'être dégivré, mais seulement nettoyé.
- Toutefois, en cas de formation de fortes gelées, faites dégivrer l'appareil au plutôt lorsque la couche de gel fait plus de 2 mm d'épaisseur.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer ou de le dégivrer.
- Mettez le bouton du thermostat sur « 0 » et laissez la porte ouverte. L'appareil se dégivre et l'eau qui en résulte s'accumule au fond.
- Avertissement ! N'utilisez pas d'autres dispositifs mécaniques ou d'autres moyens, par exemple des appareils de chauffage pour accélérer le dégivrage.

Nettoyage

- Ne pas asperger d'eau l'extérieur de l'appareil et ne pas en répandre à l'intérieur.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou contenant de l'alcool. De même, n'utilisez pas d'appareils électriques pour la décongélation ou le nettoyage, à l'exemple des appareils de nettoyage à vapeur.
- Pour un nettoyage fréquent, nous vous conseillons d'utiliser de l'eau tiède additionnée d'un détergent doux.
- L'armoire doit être nettoyée une fois par mois.
- Nettoyez les accessoires séparément à l'eau savonneuse. Ne pas les mettre au lave-vaisselle.
- Après le nettoyage, essuyez toutes les surfaces à l'eau claire avant de bien les sécher. Lorsque vous rebranchez la fiche à la prise murale, assurez-vous d'avoir **les mains sèches**.
- Pour éviter une surconsommation d'énergie et pour assurer une performance optimale, le compresseur (à l'arrière de l'appareil) doit être nettoyé délicatement au moins deux fois par an avec une brosse ou un aspirateur.

Dépistage des pannes

Lors de la mise en marche, certains sons sont audibles.

Ces sons sont dus :

- Bruit du moteur électrique du compresseur en fonctionnement. Au début du fonctionnement du compresseur, les bruits sont un peu plus forts pendant une courte période.
- au flux de réfrigérant dans le circuit de refroidissement.

Le tableau suivant présente les pannes possibles, leurs causes et solutions. En cas de problème de fonctionnement, vérifiez d'abord si la solution figure dans ce tableau. Si le problème persiste, débranchez l'appareil du secteur, puis appelez notre Service Clientèle.

Problème	Cause possible et solution
L'appareil ne fonctionne pas.	• Le courant est coupé • Un fusible a sauté. • Le bouton du thermostat est sur '0'. • Le fusible de la prise murale (selon le cas) a sauté. Branchez un appareil différent sur la prise pour vérifier son bon fonctionnement.
La température à l'intérieur du compartiment n'est pas assez basse.	• L'armoire est en surcharge. • Les portes ne sont pas bien fermées. • Trop de poussière sur le condensateur. • Ventilation insuffisante: l'appareil est trop près du mur ou d'un autre objet. • Le réglage de la température est trop bas.
Le bruit lors du fonctionnement n'est plus le même ou a augmenté d'intensité	Vérifiez les choses suivantes : • Vérifiez le bon positionnement de l'appareil (sol irrégulier). • Le système de refroidissement influe-t-il sur un objet adjacent (ex. provoque des vibrations) ? • Y a-t-il des objets sur l'appareil qui vibrent ?
De l'eau s'accumule dans le fond de l'appareil.	Le tube d'évacuation d'eau est bouché. Retirez l'obstruction et nettoyez le système.

Transport

Les appareils qui portent ce symbole doivent être collectés et traités séparément de vos déchets ménagers, car ils contiennent des matériaux précieux qui peuvent être recyclés. En vous débarrassant correctement de ces appareils, vous contribuez à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement. Votre mairie ou le magasin auprès duquel vous avez acquis l'appareil peuvent vous donner des informations à ce sujet. Débranchez la fiche de la prise murale et mettez l'appareil hors service en coupant le cordon d'alimentation avant la mise au rebut.

Le réfrigérant et le produit chimique contenu dans la mousse isolante doivent être traités par un service compétent agréé. Prenez soin de ne pas endommager le circuit de refroidissement avant de remettre l'appareil aux services compétents.

Mise au rebut



Les appareils qui portent ce symbole doivent être collectés et traités séparément de vos déchets ménagers, car ils contiennent des matériaux précieux qui peuvent être recyclés. En vous débarrassant correctement de ces appareils, vous contribuez à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement. Votre mairie ou le magasin auprès duquel vous avez acquis l'appareil peuvent vous donner des informations à ce sujet. Débranchez la fiche de la prise murale et mettez l'appareil hors service en coupant le cordon d'alimentation avant la mise au rebut.

-  L'agent réfrigérant isobutane (R600a) et le gaz propulseur cyclopentane (C₅H₁₀) dans l'isolation sont des substances inflammables et doivent par conséquent être éliminés de manière adéquate.
- Assurez-vous de ne pas endommager les tuyaux du circuit de refroidissement avant d'avoir procédé intégralement à la mise au rebut de l'appareil.

Fabricant

Severin Elektrogeräte GmbH, Röhre 27,
59846 Sundern, Allemagne

Informations à fournir au Service Clientèle

Si une réparation de l'appareil s'avère nécessaire, veuillez contacter notre Service Clientèle, en leur fournissant un résumé détaillé du défaut et le numéro d'article KS ... figurant sur la plaque signalétique de l'appareil (à l'intérieur de l'armoire, en bas à gauche). Ces informations nous permettront de traiter votre demande de manière efficace.

**En cas de problèmes ou de mauvais fonctionnement,
ou si des pièces de rechange sont nécessaires,
veuillez contacter le service après-vente.**

Fiche technique du produit

Règlement délégué (UE) 2019/2018

Nom ou marque du fournisseur : Severin Elektrogeräte GmbH

Adresse du fournisseur : Röhre 27. 59846 Sündern Nordrhein-Westfalen, DE

Référence du modèle : FKS 8841

Utilisation :	Présentation et vente
----------------------	-----------------------

Appareils de réfrigération avec fonction de vente directe : Réfrigérateur pour boissons

Code de la famille de meubles frigorifiques énoncé conformément aux normes harmonisées ou à d'autres méthodes fiables, précises et reproductibles, aux termes de l'annexe IV.	BCST
---	------

Paramètres spécifiques au produit

1. Réfrigérateur pour boissons

Volume brut (en dm3 ou en l)	Conditions environnementales adaptées à l'appareil (selon le tableau 6)	
	Température maximale (°C)	Humidité relative (%)
237	+25	60

General product parameters:

Consommation annuelle d'énergie (en kWh/A)	449	Température(s) recommandée(s) pour une conservation optimale des aliments (en °C) (Ces réglages ne doivent pas être incompatibles avec les conditions de température spécifiées à l'annexe IV, tableaux 4, 5 et 6 respectivement).	+5,0
EEL	34,9	Classe d'efficacité énergétique	C

Paramètre de la source lumineuse

Type de source lumineuse	LED
Classe d'efficacité énergétique	-

Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant : 24 mois

Informations supplémentaires :

Lien internet vers le site du fabricant sur lequel figurent les informations énoncées au point 3 de l'annexe II du règlement (UE) 2019/2024 de la Commission : www.severin.de

Vertaling van het originele gebruiksaanuaal

Koelkast voor flessen

Geachte klant,

Voordat het apparaat gebruikt wordt, de volgende instructies goed doorlezen en deze handleiding bewaren voor toekomstige raadpleging. Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door personen die bekend zijn met de gebruiksaanwijzing.

Aansluiting

- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die vermeld staat op het typeplaatje van het apparaat. Het apparaat voldoet aan de richtlijnen die bindend zijn voor CE-markering (zie de EU-conformiteitsverklaring aan het einde van deze handleiding).
- gebruik dit apparaat nooit met een transformer of, samen met andere elektrische apparaten, over een verlengingssnoer.
- Om vibratie geluiden te voorkomen, zorg dat het snoer geen andere delen van de achterkant van de apparaat aanraakt. (b.v. de warmtewisselaar).
- Let er bij het opstellen van het apparaat op dat het netsnoer niet bekneeld of beschadigd raakt.
- Verplaatsbare stekkerdozen of netvoedingen mogen niet aan de

achterkant van het apparaat worden geplaatst.

- Zorg ervoor dat u de stekker altijd uit het stopcontact kunt halen.
- Een volledig uitschakelen vindt alleen plaats door de stekker uit het stopcontact te trekken.

Bestemd gebruik

- Het apparaat is een compressorkoelapparaat, dat uitsluitend bedoeld is voor het koelen en bewaren van flessen. Er mag geen ander voedsel in dit apparaat worden bewaard.
- Het apparaat kan gebruikt worden bij een luchtvochtigheid van max. 60%.
- De omgevingstemperatuur, waarbij het apparaat mag worden gebruikt, vindt u in het productdatablad aan het einde van de handleiding.
- Wordt dit apparaat op een verkeerde manier gebruikt of worden de veiligheidsregels niet gevolgt, dan kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schades.

Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

- Dit apparaat is een compressor koelkast alleen ontworpen voor het opbergen van dranken in flessen.



Het apparaat bevat het milieuvriendelijke, maar brandbare koelmiddel Isobutaan (R600a).

Daarom moet er worden voor gezorgd dat het koelsysteem tijdens transport en ook na installatie van het apparaat wordt beschermd. Bij beschadiging

van het systeem mag het apparaat niet in gebruik worden genomen. Open vuur of ontstekingsbronnen in de buurt van het koelmiddel verwijderen en de ruimte goed ventileren.

- **Waarschuwing:** Houd ventilatieopeningen, in het apparaat of in de ingebouwde structuur, vrij van versperring. Voldoende ventilatie moet altijd aanwezig zijn.
- **Waarschuwing:** Beschadig nooit het koelingscircuit. Ontsnappend koelvriesgas kan beschadigingen aan de ogen veroorzaken; er is ook gevaar voor ontbranding van het gas.
- **Waarschuwing:** Gebruik geen externe middelen (b.v.; verwarming of verwarmingsfan) om het ontdooien te versnellen; volg alleen de methode aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.
- **Waarschuwing:** Gebruik geen elektrische apparaten (b.v. ijsmakers) in de voedsel opbergruimte.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of het apparaat en het netsnoer niet zijn beschadigd tijdens het transport. Controleer de aansluitkabel regelmatig op beschadigingen. In geval van schade mag het apparaat niet in gebruik worden genomen.
- Dit apparaat is niet ontworpen voor het opbergen van explosieve materialen zoals spuitbussen met een brandbaar drijfgas.
- De roosters mogen met maximaal

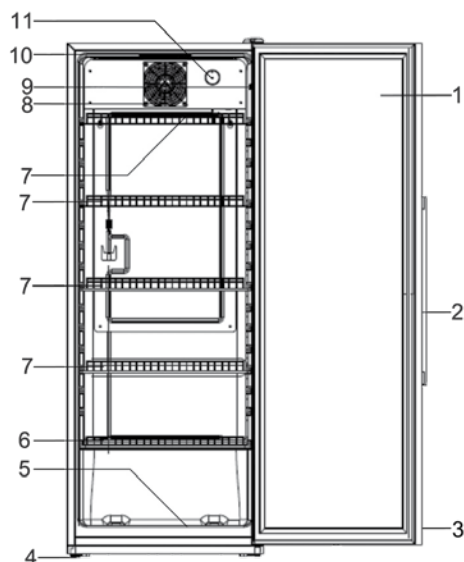
25 kg belast worden.

- Gebruik leggers, compartimenten, deuren enz. nooit als opstapje of steun.
- Wanneer het apparaat verkocht word, en overgegeven wordt aan een derde of wanneer men het apparaat weggooit in een daarvoor geschikte recycle faciliteit, attentie moet gegeven worden aan de aanwezigheid van de isolatie agent 'cyclopenthaan' en tevens het koelvriesmiddel R600a. Voor aanvullende informatie over de juiste wijze van recyclen paragraaf *Weggoaien* raadplegen.
- Om te voldoen aan alle veiligheidsvoorschriften en om gevaar te voorkomen, reparaties en modificaties aan dit apparaat mogen alleen uitgevoerd worden door gemachtigd service personeel, vervangen van snoer inbegrepen.
- Kinderen mogen niet worden toegestaan om schoonmaak of onderhoud werk aan deze apparaten te doen tenzij onder begeleiding.
- Voor regelmatig schoonmaken bevelen wij aan dat men warm water met wat zachte zeep gebruikt. Voor uitvoerige informatie over het schoonmaken van het apparaat, raadpleeg de sectie *Reinigen en ontdooien*.
- Om gevaar van persoonlijke ongelukken te voorkomen of schade aan het apparaat, mag dit apparaat alleen vervoert worden in de originele verpakking.

- Oneffenheden in de vloer kunnen worden opgevangen door de stelpoten, zodat er een veilige stabiliteit ontstaat.
- **Waarschuwing:** Houdt kinderen weg van inpakmateriaal, daar deze een bron van gevaar zijn b.v. door verstikking.
- Om gevaar van brand te voorkomen, plaats geen thermo-elektrische apparaten boven op de apparaat. Plaats nooit containers met vloeistoffen op de unit: dit om voorkomen dat lekken of ontsnappen van vloeistoffen de elektrische isolatie beschadigd.
- Bescherm de binnenkant van de apparaat altijd tegen open vuur en andere vormen van verbranding.
- **Verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer**
 - het apparaat niet juist werkt,
 - voor het ontdooien,
 - tijdens het schoonmaken,
 - tijdens onderhoud/ werkzaamheden aan het apparaat.
- Trek de stekker niet aan het snoer uit het stopcontact, trek aan de stekker zelf.
- Bij alle reinigings- en onderhoudswerkzaamheden moet de netstekker zo worden uitgetrokken dat de gebruiker vanaf elke plaats kan controleren of de stekker nog verwijderd is.
- **Waarschuwing!** Verwijder de afdekking van de led-binnenverlichting niet. Bel bij een defect aan de led-lamp de klantenservice.

- Wanneer men de unit voor langere periodes niet gebruikt, bevelen wij aan dat men de deur open houdt.
- Zorg er altijd voor dat kinderen niet met het apparaat spelen en niet per ongeluk worden ingesloten.
- Wij hebben het recht om technische modificaties te introduceren.

Bekend maken



1. Glazen deur
2. Deurgreep
3. Deurslot met sleutelset (voorzijde deur)
4. Regelbare schroefvoeten
5. Flessenvak onder 23 cm diep
6. Flessenvak 27-33 cm diep
7. Flessenvak 31-36 cm diep
8. Ventilator
9. Aan-/uit-schakelaar binnenverlichting
10. LED-binnenverlichting
11. Thermostaat

Voor het eerste gebruik

- Verwijder al het pakmateriaal aan de buiten en binnenkant.
- Zorg ervoor dat het inpakmateriaal juist weggegooid wordt.
- Reinig het apparaat zoals beschreven onder *Ontdooien en reinigen*.
- Voor verplaatsen, bevelen wij aan dat men de unit een klein beetje kantelt. Op deze manier kunnen de transporteer rollers gebruikt worden om de unit naar de gewenste plaats van installatie te brengen.
- De unit moet alleen getransporteerd worden in verticale positie; kantel niet meer dan 30°.
- Wanneer de unit geplaatst is, wacht dan voor ongeveer 30 minuten voordat men het aansluit op het stroomnet.
- Wanneer men de unit meer dan 30° gekantelt heeft tijdens het transporteren, laat het dan voor minstens 4 uren rechtop staan voordat men het op het stroomnet aansluit.
- Wanneer de unit voor de eerste keer is aangezet, zal een lichte 'nieuw' geur aanwezig zijn. Hoe dan ook, dit zal verdwijnen nadat het afkoel proces is begonnen.

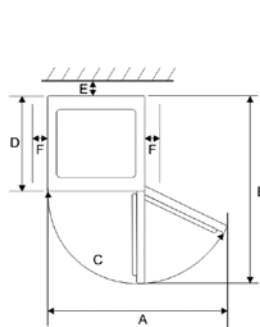
Handgreep aanbrengen

- Open de glazen deur.
- Duw de deurafdichting voorzichtig met de hand opzij (alleen op die twee plaatsen aan de binnenzijde van de deur waaraan de handgreep wordt vastgeschroefd).
- Breng de meegeleverde handgreep op de buitenzijde aan.
- Schroef de handgreep handvast met de schroeven. Draai de schroeven niet te vast aan om beschadiging van het glas en de handgreep te vermijden.

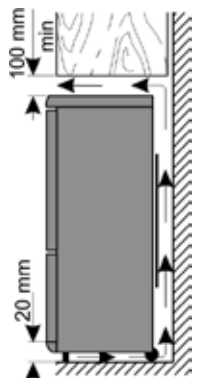
Opstellen

- Zoek voor het opstellen van het apparaat een droge en goed geventileerde ruimte uit.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Zorg dat de stekker altijd gemakkelijk uit het stopcontact verwijderd kan worden.
- Zorg dat de apparaat niet in direct zonlicht geplaatst is, en plaats het nooit naast willekeurig welke andere hittebronnen (verwarming, fornuis enz). Wanneer men dit niet kan voorkomen, moet men een geschikte insulatie plaatsen tussen de hittebron en de unit.
- Deze unit moet niet in een kabinet geïnstalleerd worden, eveneens niet direct onder een hangende kast, boekenplank of gelijkwaardig object.
- Als de unit naast een muur geplaatst is, moet er vanaf de zijkant een afstand van minimaal 10 mm zijn zodat de deur geheel geopend kan worden.
- In geval van ongelijke vloeren, kunnen de verstelbare voeren gebruikt worden voor compensatie en optimale stabiliteit.

Afmetingen voor opzetten



Ventilatie



A	B	C	D	E	F
881 mm	1075 mm	>180°	565 mm	30 mm	100 mm

De verwarmde lucht aan de achterkant van de vriezer moet vrij kunnen circuleren. Daarom, moet men ervoor zorgen dat de circulatie niet geblokkeerd is.

Temperatuur controle

- Deze unit is geactiveerd door het aan te sluiten op het stroomnet. Het is alleen geheel uitgeschakeld wanneer men de stekker uit het stopcontact verwijdert.
- De temperatuur in de koelkast kan versteld worden met gebruik van de temperatuurcontrole (0-7). Wanneer men de temperatuur controle rechtsom draait zal de temperatuur verlagen, terwijl het zal verhogen wanneer men het linksom draait.
- De temperatuur kan ingesteld worden van 10 tot 0°C.
- De temperatuur in de koelkast hangt grotendeels af van factoren zoals omgevingstemperatuur, de zetting en de hoeveelheid flessen opgeborgen.
- Wij bevelen aan dat men een thermometer gebruikt om de werkelijke temperatuur in de kast te meten en verstel wanneer nodig.
- Zorg er altijd voor dat de deur goed gesloten is en dat de afdichting niet belemmerd is door de flessen opgeborgen in het kabinet.
- Na een stroomstoring of nadat het apparaat werd losgekoppeld van het stroomnet, kan het 3 tot 5 minuten duren voor het apparaat zich terug inschakelt.
- **Let op: Met de temperatuur controle in de '0' positie, zal alleen de compressor uitgeschakeld zijn, terwijl de fan nog zal werken.**

Binnenverlichting

- De binnenverlichting kan uitgeschakeld worden door middel van een aparte Aan/Uit schakelaar.
- **Waarschuwing:** Verwijder nooit de afdekking van het binnenverlichting LED lampje. Wanneer er een defect is, neem dan contact op met onze klantenservice voor assistentie.

Ontdooien en reinigen

Ontdooien

Tijdens gebruik, kan men de opbouw van vorst waarnemen rond de integrerende verdampers geplaatst aan de achterkant in de koelkast. Deze laag met vorst zal beginnen te smelten wanneer de compressor niet werkt. Door een systeem met slangen, zal het smeltwater afgevoerd worden naar de opvangplaat, onder de compressor, waar het door de omgevende lucht geabsorbeert zal worden.

- Om te zorgen dat het smeltwater goed wegloopt, moet men er altijd voor zorgen dat de afvoer in de koelkast niet geblokeerd is.
- Al het water opgevangen in de bodem van de koelkast moet verwijderd worden.
- Het apparaat moet in de regel niet worden ontdooid, enkel schoongemaakt.
- Mocht er toch stevige ijsvorming optreden, ontdooi het apparaat dan uiterlijk wanneer de ijslaag meer dan 2 mm dik is.
- Principeel voor het reinigen of het ontdooiende stekker uit het stopcontact halen.
- Plaats de thermostaatknop in de stand '0' en laat de deur open. Het apparaat ontdooit, en het resulterende water verzamelt zich op de bodem van het apparaat.
- **Waarschuwing!** Gebruik geen andere mechanische apparaten of middelen, zoals verwarmingsapparaten, om het ontdooien te versnellen.

Reinigen

- Giet geen water over of in de unit.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen die alcohol bevatten. Gebruik ook geen elektrische apparaten voor het ontdooien of reinigen, zoals stoomreinigers.
- Voor regelmatig schoonmaken bevelen wij aan dat men warm water met wat zachte zeep gebruikt.
- De koelkast moet tenminste eens per maand schoongemaakt worden.
- Alle hulpstukken moeten apart schoongemaakt worden met zeepwater. Plaats nooit in de vaatwasmachine.
- Na het schoonmaken, spoel alle oppervlakken goed af met schoon water voordat men deze geheel afdroogt. Wanneer men de stekker weer in het stopcontact stopt moet men ervoor zorgen dat men **droge handen** heeft.
- Om energie te besparen en voor een optimale werking, moet de compressor (aan de achterkant) minstens twee keer per jaar voorzichtig schoongemaakt worden met een borstel of stofzuiger.

Probleemoplosser

Bepaalde typische geluiden kunnen gehoord worden wanneer het apparaat aangezet is. Deze geluiden zijn:

- Geluiden van de elektrische motor van de werkende compressor. Wanneer de compressor begint te werken, is het geluid korte tijd iets luider.
- veroorzaakt door de koelvloeistof welke door het circuit stroomt.

De volgende tabel geeft een lijst van mogelijke defecten aan, met mogelijke oorzaken en oplossingen. In geval van een gebruiksprobleem, controleer eerst of men een oplossing kan vinden met gebruik van de tabel. Wanneer het probleem aanhoudt, verwijder het apparaat van het stroomnet en contact onze Klantenservice Afdeling.

Probleem	Mogelijke oorzaak en oplossing
Het apparaat werkt niet.	• Er is een stroomstoring • De hoofdzekering is doorgeslagen. • De temperatuurcontrole is gezet op '0'. • De zekering in het stopcontact (wanneer aanwezig) is doorgeslagen. Dit kan gecontroleerd worden door een ander elektrisch apparaat op het stopcontact aan te sluiten om te zien of het werkt.
De temperatuur in het compartiment en is niet laag genoeg.	• De koelkast is overbeladen. • De deuren zijn niet goed gesloten. • Er is teveel stof op de condensator. • Onvoldoende ventilatie: de unit is te dicht bij de muur of een ander voorwerp of bouwsel. • De temperatuurstand is te laag
Het normale gebruiksgeluid verandert of word luider.	Controleer het volgende: • Controleer voor juiste plaatsing (ongelijke vloer). • Worden voorwerpen naast de werkende koelingsunit beïnvloed (b.v. veroorzaakt door vibratie?) • Zijn er andere voorwerpen boven op de unit welke kunnen vibreren?
Water verzameld zich op de bodem van de unit.	Het smeltwater afvoer systeem is geblokkeerd. Verwijder de blokkering en maak het systeem schoon.

Transporteren van het apparaat

Om schade tijdens transporteren te voorkomen, zorg dat alle accessoires en componenten in en rond het apparaat goed vastgemaakt zijn.

De unit moet alleen rechtop getransporteerd worden; Kantel niet meer dan 30°.

Wanneer men de unit geplaatst heeft, moet men ongeveer 30 minuten wachten voordat men het aansluit op het stroomnet.

Wanneer de unit meer dan 30° gekanteld is tijdens het transporteren, laat de unit rechtop staan voor minstens 4 uren voordat het op het stroomnet is aangesloten.

Afval weggoaien



Instrumenten gemerkt met dit symbool moeten apart weggegooid worden van het huishoudelijke afval, daar deze waardevolle materialen bevatten welke men kan recyclen. Het op de juiste wijze afvoeren zal het milieu en de gezondheid beschermen. De plaatselijke autoriteit of handelaar kan daar informatie over geven. Neem de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat onbruikbaar door voorafgaand aan de verwijdering het netsnoer er af te knippen.

-  Het koelmiddel Isobutaan (R600a) en het drijfgas in de isolatie Cyclopentaaan (C₅H₁₀) zijn licht ontvlambare stoffen en moeten op de juiste wijze worden afgevoerd.
- Zorg ervoor dat de leidingen van het koelcircuit niet beschadigd worden voordat ze op de juiste manier zijn afgevoerd.

Fabrikant

Severin Elektrogeräte GmbH, Röhre 27, 59846 Sundern, Duitsland

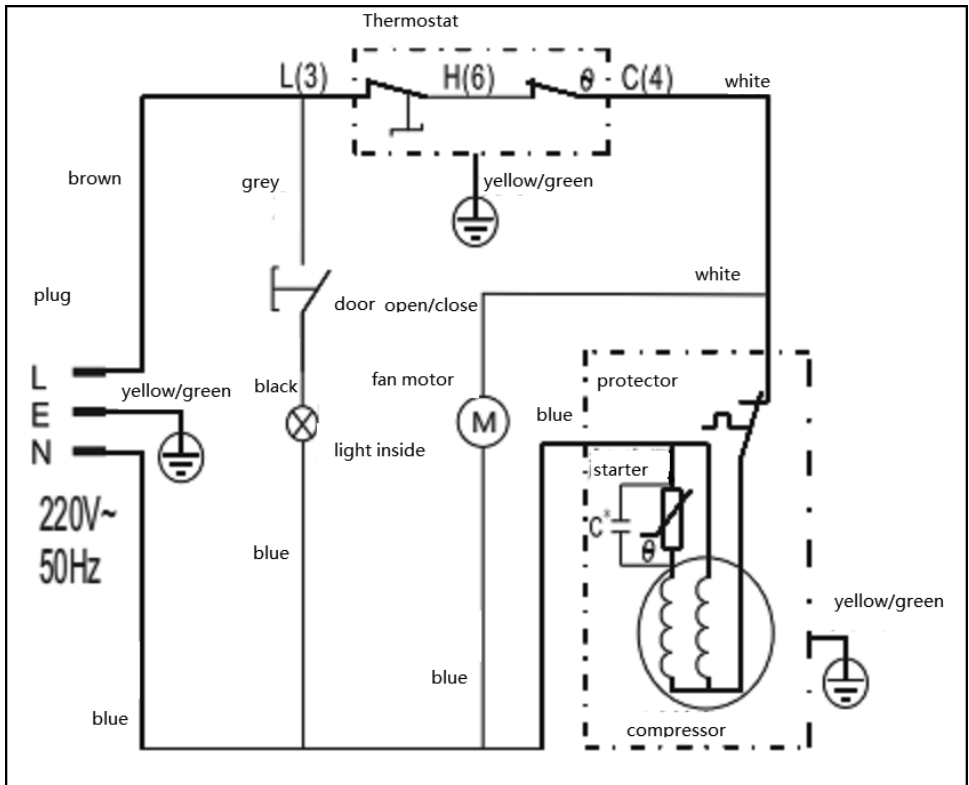
Informatie nodig bij Klantenservice

Wanneer reparaties aan het apparaat nodig worden, neem dan contact op met onze Klantenservice. Verschaf een goede omschrijving over het defect en het artikelnummer KS ... op de waarderingsplaat van het apparaat (binnin in de koelkast aan de linker onderkant). Deze informatie zal ons helpen met het efficiënt behandelen van het verzoek.

In geval van problemen of defect, of wanneer reserveonderdelen nodig zijn, moet men contact opnemen met de Klantenservice.

Productgegevensblad			
Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/2018			
Naam of handelsmerk van de leverancier: Severin Elektrogeräte GmbH			
Adres van de leverancier: Röhre 27. 59846 Sündern Nordrhein-Westfalen, DE			
Model-ID: FKS 8841			
Gebruik:		Presentatie en verkoop	
Type koelkast met directe verkoopfunctie: Drankkoeler			
Code van de koelkastfamilie in overeenstemming met de geharmoniseerde normen of andere betrouwbare, nauwkeurige en reproduceerbare methoden in overeenstemming met bijlage IV		BCST	
Productspecifieke parameters			
1. Drankkoeler			
Brutovolume (in dm3 of l)	Omgevingsomstandigheden waarvoor het apparaat geschikt is (volgens tabel 6)		
	Hoogste temperatuur (°C)		Relatieve vochtigheid (%)
237	+25		60
Algemene productparameters:			
Jaarlijks energieverbruik (in kWh/A)	449	Aanbevolen temperatuur(en) voor optimale voedselopslag (in °C) (Deze instellingen mogen niet in tegenspraak zijn met de temperaturomstandigheden volgens bijlage IV, tabellen 4, 5 of 6)	+5,0
EEL	34,9	Energie-efficiëntieklasse	C
Lichtbronparameters			
Type lichtbron		LED	
Energie-efficiëntieklasse		-	
Minimale garantieperiode aangeboden door de fabrikant: 24 maanden			
Meer informatie:			
Weblink naar de website van de fabrikant waar de informatie overeenkomstig punt 3 van bijlage II van Verordening (EU) 2019/2024 van de Commissie te vinden is: www.severin.de			

Schaltplan / Circuit diagram



EU-Konformitätserklärung EU-Declaration of Conformity

Hiermit erklären wir, dass das nachfolgend bezeichnete Erzeugnis den einschlägigen EU-Richtlinien entspricht und die Serie entsprechend gefertigt wird.

We herewith confirm that the product as detailed below complies with the governing EU-directives and bulk production will be manufactured accordingly.

Produktbezeichnung: <i>Article description:</i>	Flaschenkühlschrank / Bottle Refrigerator		
Artikelnummer: <i>Article number:</i>	FKS 8841	Typ: <i>Type:</i>	8841
Technische Daten: <i>Technical data:</i>	220-240V; 50Hz; 1,5A		

Einschlägige EU-Richtlinien / Governing EU-directives

☒ Niederspannungs - Richtlinie (LVD) <i>Low-voltage directive</i> (2014/35/EU – L 96/357)	☒ Maschinenrichtlinie (MRL) <i>Directive on machinery</i> (2006/42/EU – L 157/24)
☒ Ökodesign - Richtlinie (ErP) <i>Energy related products directive</i> (2009/125/EU - L 285/10)	☒ Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) <i>Electromagnetic compatibility (EMC)</i> (2014/30/EU – L 96/79)
☒ RoHS-Richtlinie <i>RoHS directive</i> (2011/65/EU - L 174/88)	

Einschlägige EU-Verordnungen / Governing EU-regulations

☒ Verordnung zur EU-Richtlinie 2009/125/EU <i>Regulation for EU-directive 2009/125/EC</i> (2019/2019/EU – L 315/187)	
☒ Verordnung zur Energieverbrauchskennzeichnung <i>Regulation for energy labelling</i> (2017/1369/EU – L 198/1)	☒ Delegierte Verordnung zur EU-Richtlinie 2017/1369/EU <i>Supplementing regulation for EU-directive 2017/1369/EC</i> (2019/2016/EU – L 315/102)

EN-Normen / EN-Standards

Der Artikel entspricht folgenden, zur Erlangung des CE-Zeichens erforderlichen Normen:

The article complies with the standards as mentioned below which are necessary to obtain CE-symbol:

EN 55014-1:2017+A11:2020	EN 60335-2-89:2010+A1:2016+A2:2017
EN 55014-2:2015	EN 60335-1:2012+
EN IEC 610000-3-2:2019	AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1:2019	EN 62233:2008

Diese Erklärung gilt für alle mit dem vorgenannten Typ und ab dem Herstellcode gekennzeichneten Erzeugnisse:

This declaration is for all above mentioned types beginning with the production code:

012300001

Diese EU-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung umgebaut oder verändert wird.

This EU declaration will be invalid if the appliance will be changed without any agreement.

Hersteller: **SEVERIN Elektrogeräte GmbH**
Supplier: Röhre 27
D-59846 Sundern

Telefon: (02933) 982 - 1234
Telefax: (02933) 982 - 1220

Rechtsverbindliche Unterschrift des Inverkehrbringers / Legally binding signature of distributing company

Stellung im Betrieb: Leitung Qualitätsentwicklung
Position: und Produktsicherheit
Head of quality development and
safety department

Unterschrift:
Signature:

i.V. Brüggen
i.V. Rolf Brüggenmann

Sundern, den 09.11.2022

(die beiden letzten Ziffern des Jahres in dem die CE-Kennzeichnung angebracht wurde / the last two digits of the year in which the CE Mark was affixed: 23)